







1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) ANHUI XIEHECHENG CHINESE HERB LIMITED CORPORATION SHIBALI DISTRICT QIAOCHENG REGION BOZHOU ANHUI CHINA			Reference No. E217711333891031		
2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) VIET NAM MEDICINAL MATERIALS JOINT STOCK COMPANY ZONE 8 PHU NINH TOWNSHIP, PHU NINH DISTRICT, PHU THO PROVINCE, VIETNAM			<b>ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate)</b>  <b>FORM E</b>  Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country)  See Overleaf Notes		
3. Means of transport and route (as far as known)  Departure date <u>MAY 25, 2021</u>  Vessel's name / Aircraft etc. <u>SITC ZHEJIANG 2114S</u>  Port of Discharge <u>HAIPHONG, VIETNAM</u>  <u>FROM LIANYUNGANG, CHINA TO HAIPHONG, VIETNAM BY SEA</u>			4. For Official Use <u>Verification: origin. customs. gov. cn</u>  <input type="checkbox"/> <u>Preferential Treatment Given</u>  <input type="checkbox"/> <u>Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s)</u>  Signature of Authorised Signatory of the Importing Party		
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices
1		SEVENTY FIVE (75) CTNS OF HAU PHAC-CORTEX MAGNOLIAE OFFICINALIS HS CODE: 1211.90	"WO"	1575KGS G. W.	XHC-004YC MAY 17, 2021
2		NINETY FIVE (95) CTNS OF DO TRONG-CORTEX PHELLODENDRI HS CODE: 1211.90	"WO"	1895KGS G. W.	
3		SEVENTY TWO (72) CTNS OF CAT CANH-RADIX PLATYCODI GRANDIFLORI HS CODE: 1211.90	"WO"	1572KGS G. W.	
4		SIXTY THREE (63) CTNS OF BACH LINH(PHIEN)-PORTIA HS CODE: 1211.90	"WO"	1563KGS G. W.	
5		ONE HUNDRED AND SIXTY SEVEN (167) CTNS OF BACH THUOC-RADIX PAEONIAE LACTIFLORAE HS CODE: 1211.90	"WO"	3167KGS G. W.	
6		FIFTY (50) CTNS OF DAI TAO-FRUCTUS	"WO"	1050KGS G. W.	
11. Declaration by the exporter  The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in <u>CHINA</u> (Country) and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to <u>VIET NAM</u> (Importing Country) <u>Hefei, China, MAY 26, 2021</u> Place and date, signature of authorised signatory			12. Certification  It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.     <u>0000091153021</u>  <u>Hefei, China, MAY 26, 2021</u> Place and date, signature and stamp of certifying authority		
13. <input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Movement Certificate			<input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing		

1910834897




Original

E217711333891031

1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) *****			Reference No.		
2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) *****			<b>ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate)</b>  <b>FORM E</b>  Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country)  See Overleaf Notes		
3. Means of transport and route (as far as known)  Departure date  Vessel's name / Aircraft etc. *****  Port of Discharge			4. For Official Use  <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given  <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s)  ----- Signature of Authorised Signatory of the Importing Party		
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices
7		ZIZIPHI JUJUBAE HS CODE: 0813. 40  ONE HUNDRED AND SIXTY SEVEN (167) CTNS OF "WO" BACH LINH (CU )-PORIA HS CODE: 1211. 90		4167KGS G. W.	
8		FORTY FOUR (44) CTNS OF CAU KY TU-FRUCTUS LYCII HS CODE: 1211. 90	"WO"	1044KGS G. W.	
9		FIFTY (50) CTNS OF DAN SAM-RADIX SALVIAE MILTIORRHIZAE HS CODE: 1211. 90	"WO"	1050KGS G. W.	
10		SEVENTY NINE (79) CTNS OF DUONG QUY-RADIX ANGELICAE SINENSIS HS CODE: 1211. 90	"WO"	1579KGS G. W.	
11		TWENTY ONE (21) CTNS OF HOANG LIEN- RHIZOMA COPTIDIS HS CODE: 1211. 90	"WO"	521KGS G. W.	
11. Declaration by the exporter  The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in CHINA 安徽协和成药业饮片有限公司 Anhui Xiehechengyao Chinese Herb United Corporation and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to VIET NAM 戴冰洁 (Importing Country) Hefei, China, MAY 26, 2021 Place and date, signature of authorised signatory			12. Certification  It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.     0000091153021  Hefei, China, MAY 26, 2021 Place and date, signature and stamp of certifying authority		
13. <input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Movement Certificate <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing					

1910834898



1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) *****			Reference No. E217711333891031		
2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) *****			<b>ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate)</b>  <b>FORM E</b>  Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country)  See Overleaf Notes		
3. Means of transport and route (as far as known)  Departure date  Vessel's name / Aircraft etc. *****  Port of Discharge			4. For Official Use  <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given  <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s)  ----- Signature of Authorised Signatory of the Importing Party		
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices
12		EIGHT (8) CTNS OF THIEN MA-RHIZOMA GASTRODIAE ELATAE HS CODE: 1211.90	"WO"	208KGS G.W.	
13		TWO HUNDRED AND THIRTY FOUR (234) CTNS OF CAM THAO-CORTEX PHELLODENDRI HS CODE: 1211.90 *** **	"WO"	3734KGS G.W.	
Name and specification, etc					
11. Declaration by the exporter  The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in CHINA ----- (Country) 安徽协和成药业饮片有限公司 ANHUI XIEHECHENG CHINESE HERB LIMITED CORPORATION and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to VIET NAM ----- (Importing Country) 戴冰洁 ----- Hefei, China, MAY 26, 2021 Place and date, signature of authorised signatory			12. Certification  It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.     0000091153021  Hefei, China, MAY 26, 2021 ----- Place and date, signature and stamp of certifying authority		
13. <input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Movement Certificate <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing					